

# KOMATSU

## WB93R-8

Motore EU Stage IV

TERNA RIGIDA

# WB93R



**POTENZA MOTORE**

75 kW / 101 HP @ 2.300 rpm

**PESO OPERATIVO**

7.590 - 9.500 kg

**CAPACITÀ BENNA**

1,0 m<sup>3</sup> (benna 4×1)

# Un rapido sguardo

WB93R-8



**POTENZA MOTORE**

75 kW / 101 HP @ 2.300 rpm

**PESO OPERATIVO**

7.590 - 9.500 kg

**CAPACITÀ BENNA**

1,0 m<sup>3</sup> (benna 4×1)



## **MAGGIORE EFFICIENZA E MIGLIORI PRESTAZIONI AMBIENTALI**

### ***Potente ed ecologico***

- Motore EU Stage IV
- Riduzione del consumo di carburante fino al 3% (rispetto alla WB93R-5)
- Ventola a giunto viscoso
- Nuovo sistema di monitoraggio con indicatore Eco
- Modalità Power ed Eco per un maggiore risparmio di carburante

### ***La sicurezza prima di tutto***

- Valvole di sicurezza per stabilizzatori, braccio principale e avambraccio (di serie)
- Interruttore arresto di emergenza motore
- Indicatore cintura di sicurezza sedile
- Visibilità anteriore senza confronti grazie al tubo di scarico laterale

### ***Facile manutenzione***

- Rifornimento da terra per olio idraulico, AdBlue® e carburante semplificato
- Dati di manutenzione visualizzati sul monitor

### ***KOMTRAX***

- Sistema di monitoraggio wireless Komatsu
- Comunicazione mobile 3G

### ***Comfort di prima classe***

- Sistema di monitoraggio con monitor LCD a colori ad alta risoluzione da 7"
- Sedile operatore ammortizzato ad aria (di serie)
- Nuova disposizione ergonomica degli interruttori per la console operatore
- Acceleratore elettronico ed elettrico a pedale
- Nuovo design all'avanguardia Komatsu
- Linee idrauliche per il martello (di serie)

# Potente ed ecologico



## Elevata produttività

Il compatto motore Komatsu EU Stage IV realizzato con una tecnologia all'avanguardia assicura la massima efficienza con un ingombro ridotto. Il sistema post-trattamento combina il catalizzatore di ossidazione del diesel DOC con il riduttore catalitico selettivo SCR. Grazie alle bassissime emissioni, ha un impatto ambientale ridotto pur offrendo prestazioni superiori, contribuendo così a ridurre i costi operativi e consentendo all'operatore di lavorare in assoluta tranquillità.

## La tecnologia Komatsu che fa risparmiare carburante

Il punto forte dell'impianto idraulico della terna Komatsu è il sistema a centro chiuso CLSS. Grazie al flusso variabile e alle modalità operative Power ed Economy, alla gestione integrata del motore, alla ventola a giunto viscoso e all'indicatore Eco, la potenza richiesta viene erogata in base alle necessità e ciò consente di ridurre il consumo di carburante fino al 3%.

## Controllo assoluto

La trasmissione è di tipo "Power Shuttle", con cambio meccanico sincronizzato a quattro marce avanti e quattro marce indietro. Il bloccaggio differenziale elettroidraulico, insieme agli assali "Heavy-duty", aumenta l'efficienza e la sicurezza dell'operatore in qualsiasi condizione di lavoro.

## Comfort di prima classe



### Il posto guida

Il servocomando proporzionale PPC viene fornito di serie per il braccio pala. L'acceleratore elettronico semplifica il lavoro e la regolazione della velocità del motore. Il sedile operatore ammortizzato ad aria è fornito di serie e la disposizione degli interruttori sulla console operatore segue un nuovo principio ergonomico.

### Nuovo monitor multifunzione con più informazioni

Un monitor LCD da 7" ad alta definizione assicura una visibilità eccellente. Il display LCD ad alta definizione è meno soggetto agli effetti dell'angolo di visualizzazione e della luminosità circostante, garantendo una visibilità ottimale. Vari allarmi e dati macchina sono visualizzati in un formato semplice. Vengono inoltre fornite informazioni utili come i dati storici di funzionamento della macchina, le sue impostazioni e i dati relativi alla manutenzione. L'operatore può navigare facilmente tra le schermate utilizzando intuitivi pulsanti laterali.



Comandi comodi, ergonomici e precisi



Pulsanti disegnati ergonomicamente



Nuovo monitor multifunzione da 7"

# Massima efficienza



## Caricatore frontale

Il design del braccio pala garantisce un ottimo parallelismo nel sollevamento; inoltre, la forma divergente del braccio aumenta notevolmente la visibilità e fornisce eccellenti prestazioni di carico. Il design del retroescavatore si caratterizza per la disposizione semplice e funzionale, con le condotte idrauliche disposte lungo il braccio. Il servocomando proporzionale PPC viene fornito di serie per la pala frontale.

## Retroescavatore "S-Shape"

La forma curva del retroescavatore migliora la capacità di carico della macchina e semplifica il superamento di ostacoli, assicurando un'elevata forza di strappo. Il avambraccio telescopico ed il braccio scavo laterale, insieme ad un'ampia gamma di equipaggiamenti, aumentano considerevolmente la versatilità della macchina.

## Versatilità

Le numerose configurazioni disponibili rendono questa macchina adatta a una clientela alquanto diversificata. L'alto livello di personalizzazione è il risultato della vasta offerta di opzioni: spostamento laterale idraulico per il retroescavatore, LSS (sistema di stabilizzazione del carico), pneumatici radiali e attacchi rapidi, solo per citarne alcune.

## La sicurezza prima di tutto

### Visibilità completa, senza pari

L'ampia superficie vetrata assicura una visibilità ottimale. La forma del cofano, il tubo di scarico laterale e la finestra superiore facilitano il lavoro di pala e lo rendono più sicuro. Inoltre, l'operatore può agevolmente aprire l'ampio vetro posteriore per avere un totale controllo dell'area circostante anche quando lavora con il retroescavatore.



### Massima sicurezza sul luogo di lavoro

Le caratteristiche di sicurezza della WB93R-8 Komatsu sono conformi alle più recenti normative vigenti nel settore e operano in sinergia, permettendo di minimizzare i rischi per il personale che si trova a bordo e nelle vicinanze della macchina. Sono ora previste valvole di sicurezza per il retroescavatore e gli stabilizzatori. Un nuovo interruttore secondario di "arresto motore", raggiungibile da terra, e un nuovo indicatore sulla cintura di sicurezza completano la cabina operatore, rendendola un ambiente di lavoro sicuro come da tradizione Komatsu.



Interruttore secondario di spegnimento motore



Indicatore sulla cintura di sicurezza



Valvole di sicurezza per stabilizzatori, braccio principale e avambraccio (di serie)

# Facile manutenzione



## Grande facilità di manutenzione

Komatsu ha progettato il modello WB93R-8 in modo da assicurare un facile accesso a tutti i punti di manutenzione. In questo modo è meno probabile che si tralascino operazioni di manutenzione sia ordinaria che straordinaria e questo consente di ridurre costosi fermi macchina. Il radiatore, il post-raffreddatore e il raffreddatore olio sono realizzati in alluminio per aumentarne l'efficienza e sono montati in parallelo per rendere ancora più veloci le operazioni di pulizia.

## Garanzia flessibile

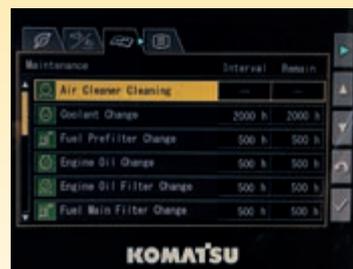
Acquistando una macchina Komatsu avrete accesso a un'ampia gamma di programmi e servizi che sono stati progettati per consentire ai clienti di trarre il massimo beneficio dal loro investimento. Per esempio, il programma di Garanzia Flessibile Komatsu offre varie opzioni di estensione della garanzia sulla macchina e i suoi componenti. Queste possono essere scelte a seconda delle proprie necessità individuali e delle specifiche attività svolte. Questo programma è stato sviluppato allo scopo di ridurre i costi operativi complessivi.



I serbatoi per AdBlue®, carburante e olio idraulico sono facilmente accessibili lateralmente e il rifornimento può essere eseguito da terra, rendendo questa operazione meno faticosa.



La manutenzione giornaliera risulta facilitata grazie all'apertura anteriore a doppia posizione e all'ubicazione dei punti di controllo accessibili dal lato sinistro.



Dati di manutenzione visualizzati sul monitor

# KOMTRAX

## Il modo per aumentare la produttività

Il sistema KOMTRAX utilizza la più recente tecnologia di monitoraggio wireless. Compatibile con PC, smartphone e tablet, fornisce una grande quantità di informazioni utili che vi permetteranno di ridurre i costi e di ottenere più facilmente le massime prestazioni dalle vostre macchine. Creando una rete di assistenza altamente integrata, consente di realizzare con successo una manutenzione preventiva, contribuendo così alla gestione efficiente della vostra attività.



## Informazioni

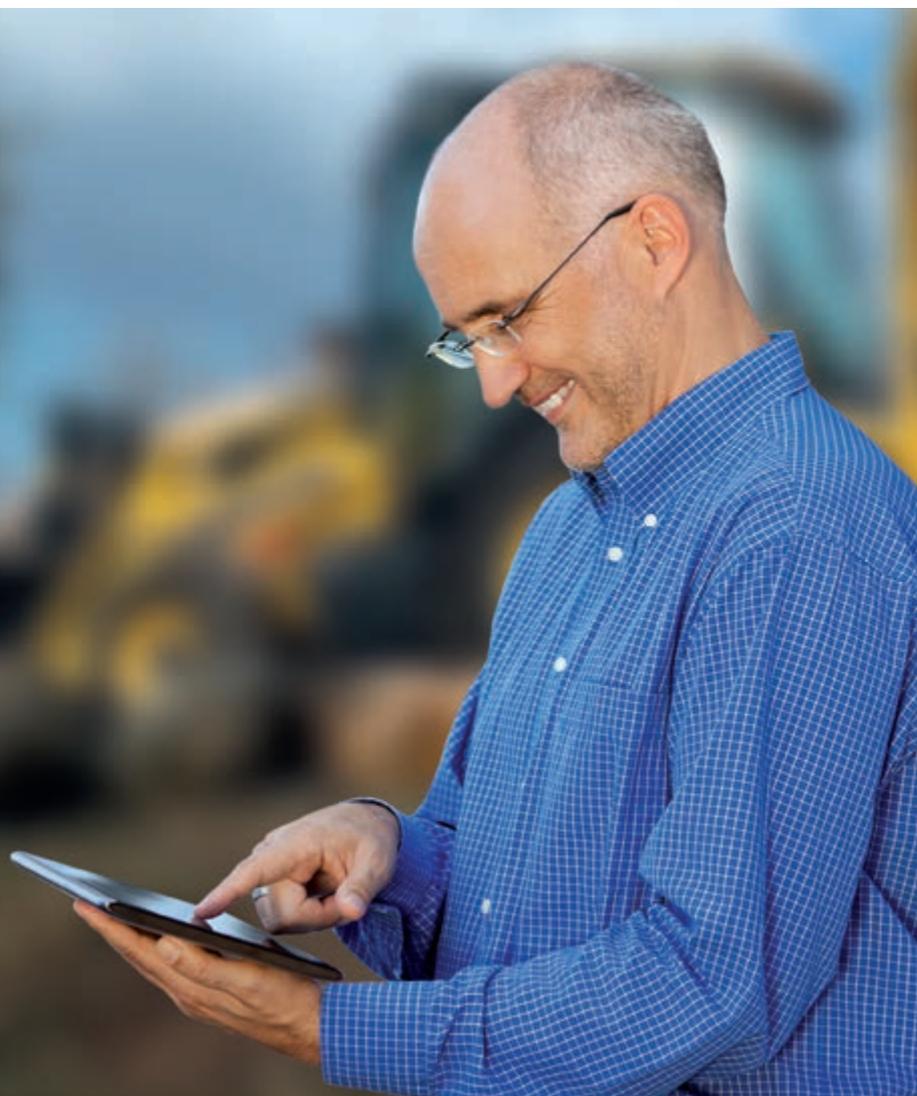
Consente di ottenere velocemente risposta a domande di fondamentale importanza sulle vostre macchine: cosa stanno facendo, quando hanno effettuato una determinata operazione, dove si trovano, come aumentare la loro efficienza e quando necessitano di manutenzione. I dati sulle prestazioni vengono trasmessi mediante la tecnologia di comunicazione wireless (satellitare, GPRS o 3G a seconda del modello), dalla macchina al computer e al distributore locale Komatsu, che è sempre disponibile per fornire un'analisi professionale e il relativo feedback.

## Gestione

Le informazioni dettagliate che KOMTRAX mette a vostra disposizione 24 ore al giorno, 7 giorni su 7, vi consentono di prendere le migliori decisioni strategiche sia a breve che a lungo termine – senza supplemento costo. Potrete prevedere l'insorgere di determinati problemi, programmare gli interventi di manutenzione, ridurre al minimo i tempi morti lasciando le macchine al loro posto, al lavoro in cantiere.

## Convenienza

KOMTRAX consente una comoda gestione delle flotte attraverso la rete, indipendentemente da dove vi trovate. I dati vengono analizzati e raccolti in modo specifico per consentirne una visione facile e intuitiva su mappe, elenchi, grafici e diagrammi. E' possibile prevedere di che tipo di assistenza e di quali parti le vostre macchine potrebbero avere bisogno, o individuare i problemi ancora prima che i tecnici Komatsu arrivino in loco.



# Specifiche tecniche

## MOTORE

Modello	Komatsu SAA4D99E-1
Tipo	A 4 tempi, sistema d'iniezione HPCR Common Rail, raffreddato ad acqua, turbocompresso, postrefrigeratore aria-aria
Potenza motore	
ad un regime nominale di	2.300 rpm
ISO 14396	75 kW / 101 HP
ISO 9249 (potenza netta)	68,6 kW / 92,0 HP
Coppia max. / regime	430 Nm / 1.400 rpm
Numero cilindri	4
Alesaggio x corsa	99 x 110 mm
Cilindrata	3,4 l
Ventola di raffreddamento	Ventola a giunto viscoso
Filtro aria	Filtro aria a secco e indicatore d'intasamento

## PESO OPERATIVO

Peso operativo macchina standard	8.130 kg
Peso totale macchina	9.500 kg
Variazione delle specifiche in base all'allestimento:	
Benna standard	-300 kg
Avambraccio standard	-260 kg
Forche pallet	-280 kg
Forche per benna 4x1	+150 kg

## IMPIANTO IDRAULICO

Sistema	SynchroSystem con funzione "Speed-up" per il braccio pala
Tipo	CLSS. Sistema Load Sensing a centro chiuso con elementi compensati
Modalità operative	2 (Power / Economy)
Pompa idraulica	Pistoncini assiali a cilindrata variabile
Portata max.	165 l/min
Pressione d'esercizio (max.)	250 bar
Distributore idraulico	LIFD "Load Independent Flow Divider" di tipo modulare

## CABINA

Cabina con doppia porta conforme alle normative ISO 3471, con struttura ROPS (roll over protective structure) conforme alla normativa SAE J1040c e struttura FOPS (falling object protective structure) conforme alla normativa ISO 3449.

## AMBIENTE

Emissioni	Il motore Komatsu risponde a tutte le normative EU Stage IV in materia di emissioni
Livelli sonori	Le emissioni sonore (esterne/interne) sono conformi agli standard 2000/14/EC Stage II e 98/37/EC
Livelli di vibrazione (EN 12096:1997)	
Mano/braccio	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ (incertezza $K = 1,2 \text{ m/s}^2$ )
Corpo	$\leq 0,5 \text{ m/s}^2$ (incertezza $K = 0,2 \text{ m/s}^2$ )

## STERZO

Sistema	Sterzo anteriore. Sistema idrostatico "Load Sensing" con valvola prioritaria
Raggio di sterzata (non frenata)	
angolo benna	5.625 mm
esterno pneumatici	4.185 mm
Raggio di sterzata (frenata)	
angolo benna	4.930 mm
esterno pneumatici	3.245 mm

## TRASMISSIONE

La trasmissione di tipo "Power Shuttle" a trazione integrale è realizzata da un convertitore di coppia ed un inversore di direzione. La trazione integrale è inseribile tramite un sistema elettro-idraulico azionato da un interruttore. Il cambio meccanico è a quattro marce con inserimento sincronizzato di tutte le velocità.

Velocità di marcia max. (avanti/indietro)	
1 <sup>a</sup> marcia	6 km/h
2 <sup>a</sup> marcia	10 km/h
3 <sup>a</sup> marcia	21 km/h
4 <sup>a</sup> marcia	40 km/h

## FRENI

I freni di servizio a dischi multipli in bagno d'olio sono azionati da due circuiti di frenatura indipendenti agenti sulle due ruote posteriori tramite due pedali distinti. La frenatura integrale avviene con l'azionamento contemporaneo dei due pedali.

Freno di stazionamento (freno di sicurezza)	Freno a pinza azionato con leva manuale
---	---

## ASSALI E PNEUMATICI

Telaio	Struttura scatolata rinforzata e chiusa
Assali	Assali Heavy Duty
Riduttore finale	Epicicloidale in bagno d'olio
Angolo di oscillazione totale dell'assale anteriore	20°
Bloccaggio differenziale 100% nell'assale posteriore	Elettroidraulico, comandato dalla cabina
Max. carico dinamico sull'asse anteriore	9.687 kg
Max. carico statico sull'assale anteriore	24.218 kg
Max. carico dinamico sull'asse posteriore	7.648 kg
Max. carico statico sull'assale posteriore	19.120 kg
Pneumatici anteriori (di serie)	12.5/80-18-14 PR
Pneumatici posteriori (di serie)	16.9-28-12 PR

## RIFORMIMENTI

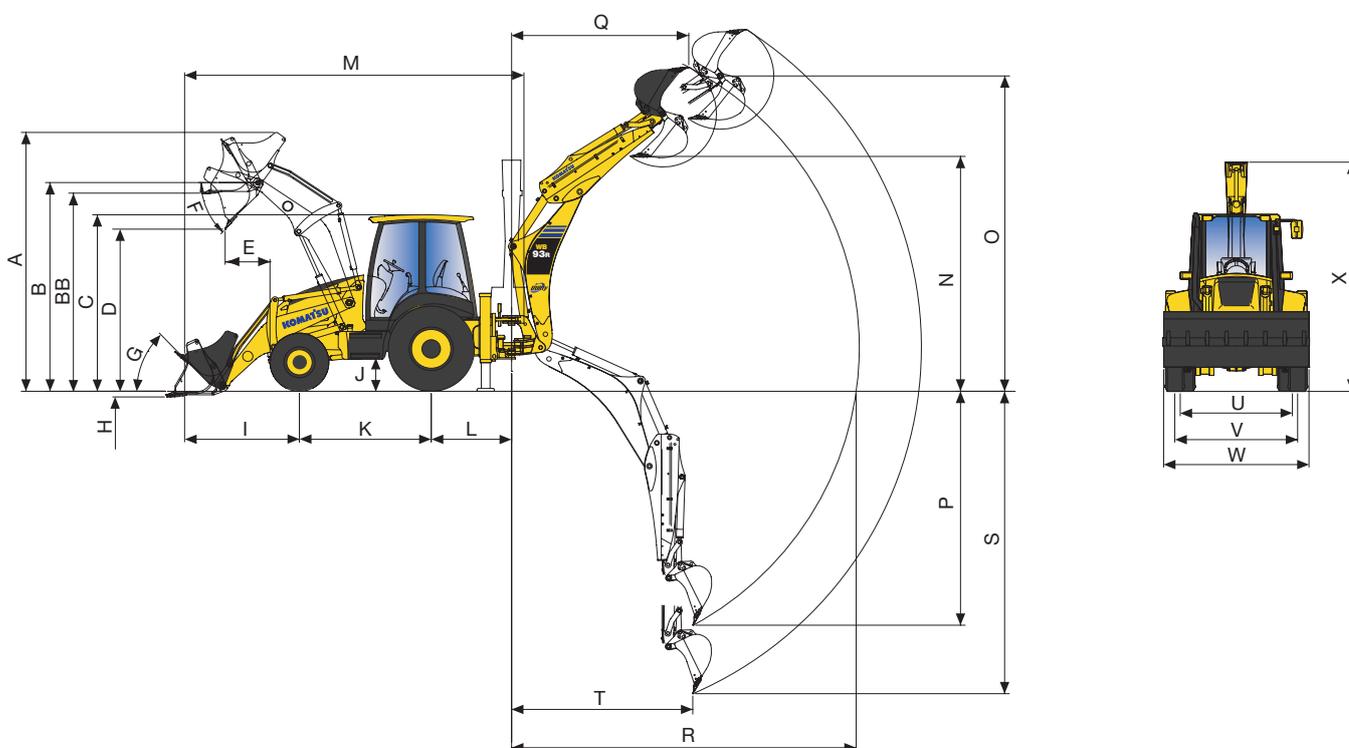
Olio motore	11 l
Sistema di raffreddamento	12 l
Serbatoio carburante	130 l
Serbatoio olio idraulico	41,5 l
Impianto idraulico	110 l
Assale anteriore	7 l
Assale posteriore	15 l
Trasmissione	18 l
Serbatoio AdBlue®	13,5 l

## CARICATORE FRONTALE

Sistema	Braccio pala con parallelismo
Larghezza benna standard	2.320 mm
Capacità benna standard	1,03 m <sup>3</sup> (ISO 7546)
Peso benna standard	430 kg
Capacità di sollevamento	
alla massima altezza	3.825 daN (3.900 kg)
al suolo (ISO 14397)	5.200 daN (5.300 kg)
Forza di strappo (ISO 14397)	6.375 daN (6.500 kg)
Larghezza benna 4x1	2.340 mm
Capacità benna 4x1	1,0 m <sup>3</sup> (ISO 7546)

## RETROESCAVATORE

Sistema	Struttura rinforzata, supporti girevoli in fusione e terminali avambraccio
Angolo di rotazione braccio	180°
Forza di strappo alla benna (ISO 6015)	5.985 daN (6.100 kg)
Forza di scavo all'avambraccio (ISO 6015)	3.925 daN (4.000 kg)
Stabilizzatori	Stabilizzatori verticali con piastre di appoggio basculanti



A	Altezza max.	4.300 mm
B	Altezza al perno benna	3.430 mm
BB	Altezza massima carico con forche	3.180 mm
C	Altezza cabina	2.900 mm
D	Altezza max. di carico	2.580 mm
E	Sbraccio all'altezza di scarico (45°)	725 mm
F	Angolo di scarico	45°
G	Angolo di richiamo a terra	45°
H	Profondità di scavo (solo per pneumatici anteriori 18")	140 mm
I	Sbraccio anteriore (durante il trasporto)	2.190 mm
J	Luce libera da terra	385 mm
K	Passo	2.175 mm
L	Sbalzo posteriore	1.320 mm
M	Lunghezza di trasporto	5.990 mm
N	Altezza di scarico SAE	3.720 mm
	Altezza max. di carico	4.170 mm
	- con telescopico SAE	4.550 mm
	- con telescopico max.	4.890 mm

O	Altezza max. di scavo	5.790 mm
	- con telescopico	6.415 mm
P	Profondità di scavo SAE	4.260 mm
	- con telescopico	5.370 mm
Q	Sbraccio massima altezza	2.795 mm
	- con telescopico	3.815 mm
R	Sbraccio massimo dall'asse di rotazione	5.755 mm
	- con telescopico	6.770 mm
S	Profondità max. di scavo	4.980 mm
	- con telescopico	6.020 mm
T	Distanza di scavo	1.970 mm
	- con telescopico	1.840 mm
U	Carreggiata posteriore	1.800 mm
V	Carreggiata anteriore	1.910 mm
W	Larghezza massima (alla benna)	2.340 mm
X	Altezza massima retro in posizione trasporto	3.750 mm
	- con telescopico	3.820 mm

# Equipaggiamento standard ed a richiesta

## MOTORE

Motore diesel a iniezione diretta SAA4D99E-1 a 4 tempi raffreddato ad acqua Komatsu	●
Conforme alla normativa EU Stage IV	●
Filtro aria a secco e indicatore d'intasamento	●
Acceleratore elettronico	●
Alternatore 12 V / 120 A	●
Motorino di avviamento 12 V / 4,2 kW	●
Batteria 12 V / 110 Ah	●
Prefiltro aria, tipo ciclone	○

## IMPIANTO IDRAULICO

2 modalità di lavoro: power ed economy; funzione "speed-up" per la pala	●
Leva di comando PPC per braccio pala e benna, con interruttori per la funzione "speed-up", comando attrezzature anteriori, comando di folle, bloccaggio differenziale	●
Linea idraulica per il martello fino all'estremità dell'avambraccio	●

## SERVIZIO E MANUTENZIONE

Monitor a colori multifunzione con sistema di controllo e gestione EMMS e guida per l'efficienza	●
Interruttore generale impianto elettrico	●
KOMTRAX – Sistema di monitoraggio wireless Komatsu (3G)	●

## ASSALI E PNEUMATICI

Pneumatici anteriori 12.5/80-18-14 PR	●
Pneumatici posteriori 16.9-28-12 PR	●
Pneumatici anteriori 365/70-R18	○
Pneumatici anteriori 340/80-R18	○
Pneumatici anteriori 400/70-20	○
Pneumatici posteriori 48080-26 PR	○
Pneumatici posteriori 440/80-R28	○
Parafanghi anteriori	○

## SISTEMA DI ILLUMINAZIONE

Luci di lavoro sulla cabina (2 anteriori/2 posteriori)	●
--	---

## CABINA

Strutture ROPS (ISO 3471:2008, SAEJ/ISO3471) e FOPS (ISO 3449), doppia porta, finestrino posteriore ad apertura totale, tergicristalli anteriore e posteriore, porta bevande, visiera parasole	●
Sedile ammortizzato regolabile con cintura di sicurezza	●
Monitor con display a colori da 7"	●
Alimentazione 12 V	●
Porta bevande e porta documenti	●
Vani porta oggetti (uno con chiusura a chiave)	●
Volante regolabile	●
Aria condizionata	○
Radio	○

## DISPOSITIVI DI SICUREZZA

Allarme acustico di traslazione	●
Avvisatore acustico	●
Specchietti retrovisori (lato destro e sinistro, posteriore destro)	●
Valvole di sicurezza sui cilindri del braccio principale e dell'avambraccio e stabilizzatori	●
Dispositivo di segnalazione sovraccarico	●
Interruttore arresto di emergenza motore	●
Indicatore cintura di sicurezza sedile	●
Faro rotante	●
Valvola di sicurezza sui cilindri del caricatore frontale	○

## TRASMISSIONE

Trasmissione "Power Shuttle" con cambio a 4 marce sincronizzato	●
Bloccaggio differenziale 100% a comando elettroidraulico	●
Protezione albero di trasmissione	○

## ALTRE DOTAZIONI

Verniciatura standard e decalco a colori	●
Catalogo ricambi e manuale d'uso e manutenzione	●
Zavorre aggiuntive anteriori (170 kg, 370 kg)	○
Suole in gomma per gli stabilizzatori	○
Olio idraulico biodegradabile	○
Versione TÜV + TBG (20 km/h o 40 km/h)	○
Lucidatura speciale	○

## DOTAZIONI RETROESCAVATORE

Leve di comando meccaniche	●
Blocco del braccio retroescavatore in posizione di trasporto tramite comando elettro-idraulico	●
Blocco della rotazione durante il trasporto	●
Comando elettro-idraulico sblocco telaio scorrimento retroescavatore	●
Servocomandi proporzionali di tipo PPC per gli stabilizzatori	●
Ammortizzatori idraulici	●
Traslazione idraulica del retroescavatore	○
Avambraccio telescopico	○

## DOTAZIONI PALA

Servocomandi proporzionali PPC	●
Funzione "Speed-up"	●
Barra di sicurezza "heavy-duty"	●
Autolivellamento benna	●
Sistema di stabilizzazione del carico "LSS"	○
Pulsante disattivazione valvola di sicurezza	○

## ATTREZZATURE RETROESCAVATORE

Gamma di benne (300 - 800 mm)	○
Benna pulizia fossi (1.400 mm)	○
Occhione per sollevamento sul leverismo benna	○

## ATTREZZATURE PALA

Benna per uso generico con denti (1,03 m³)	○
Benna 4x1 predisposta per forche ribaltabili e indicatore dell'angolo di apertura (1,00 m³)	○
Benna 4x1 "heavy-duty" (1,00 m³)	○
Lama anteriore imbullonata	○
Lama sottodenti	○
Forche ribaltabili su benna 4x1	○
Forche (per attacco rapido)	○
Attacco rapido meccanico	○
Lama dozer (per attacco rapido)	○

La pala gommata WB93R-8 è equipaggiata in conformità alla Direttiva Macchine 89/392 EWG ff e allo Standard EN474.

- equipaggiamento standard
- equipaggiamento a richiesta

Il vostro partner Komatsu:

# KOMATSU

**Komatsu Europe  
International N.V.**

Mechelsesteenweg 586  
B-1800 VILVOORDE (BELGIUM)  
Tel. +32-2-255 24 11  
Fax +32-2-252 19 81  
[www.komatsu.eu](http://www.komatsu.eu)

WITSS08601 02/2019

**KOMATSU** is a trademark of Komatsu Ltd. Japan.

Dati non vincolanti, con riserva di modifiche. Le immagini possono differire dalla versione standard.

L'equipaggiamento può essere diverso a seconda del paese di destinazione. Printed in Europe.

AdBlue® è un marchio registrato di Verband der Automobilindustrie e.V.

WB93R-8